

# ZAWIADOMIENIE

## COMMUNICATION



wydane przez:  
*issued by:*

DYREKTORA TRANSPORTOWEGO  
DOZORU TECHNICZNEGO  
*DIRECTOR OF TRANSPORTATION  
TECHNICAL SUPERVISION*  
ul. Puławska 125  
02-707 Warszawa, POLAND



dotyczące:<sup>1</sup>  
*concerning: <sup>1</sup>*


**ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL EXTENDED**

UDZIELENIA HOMOLOGACJI / *APPROVAL GRANTED*  
ODMOWY UDZIELENIA HOMOLOGACJI / *APPROVAL REFUSED*  
COFNIĘCIA HOMOLOGACJI / *APPROVAL WITHDRAWN*  
OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI / *PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED*

typu instalacji do zasilania skroplonym gazem ropopochodnym na mocy Regulaminu nr 67  
*of a type of LPG equipment pursuant to Regulation No. 67*

Nr homologacji: **E20\*67R01/14\*001053\*02**  
*Approval No.:*

Wzór znaku homologacji:  
*Style of approval mark*

 67R-01 1053 class 1/2

### 1. Elementy wyposażenia do zasilania LPG:

LPG equipment considered:

Zbiornik typu łącznie z zestawem osprzętu podłączonego do niego jak podano w Dodatku 1 do niniejszego zawiadomienia.

*Container of a including the configuration of accessories fitted to the container, as laid down in appendix 1 to this communication.*

Zawór ograniczający napelnienie do 80% / 80-percent stop valve

Wskaźnik poziomu / Level indicator

Nadeśnieniowy zawór bezpieczeństwa (zawór upustowy) / Pressure relief valve (discharge valve)

Nadeśnieniowe urządzenie bezpieczeństwa / Pressure relief device

Zdalnie sterowany zawór roboczy z zaworem ograniczającym wypływ

*Remote controlled service valve with excess flow valve*

Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) łącznie z następującym osprzętem:

*Multivalve, including the following accessories:*

Gazoszczelna obudowa / Gas tight housing

Elektryczne złącze zasilania (pompa/organ sterujący) / Power supply bushing (pump/actuators)

Pompa paliwa / Fuel pump

Parownik/Regulator ciśnienia  
*Vaporizer/pressure regulator*

typ: EG wersja PREMO, SUPREMO  
*type: EG version PREMO, SUPREMO*

Zawór odcinający / Non return valve

Nadeśnieniowy zawór bezpieczeństwa przewodu gazowego / Gas tube pressure relief valve

Złącze robocze / Service coupling

Przewód giętki / Flexible hose

Oddalony wlew paliwa / Remote filling unit

Urządzenie wtrysku gazu lub wtryskiwacz / Gas injection device or injector

Magistrala paliwowa / Fuel rail

Urządzenie dawkujące gaz / Gas dosage unit  
Mieszalnik gazu / Gas mixing piece  
Elektroniczna jednostka sterująca / Electronic control unit  
Czujnik ciśnienia/temperatury / Pressure/temperature sensor  
Zespół filtra LPG / LPG filter unit

2. Nazwa handlowa lub marka: **EUROPEGAS**  
*Trade name or mark:*
3. Nazwa i adres producenta: **EUROPEGAS Sp. z o.o.**  
*Manufacturer's name and address:* ul. Hurtowa 13,  
15-399 Białystok
4. Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje): **nie dotyczy**  
*If applicable, name and address of manufacturer's representative:* N/A
5. Data przedstawienia do homologacji: **22.08.2024**  
*Submitted for approval on:*
6. Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzenia badań homologacyjnych: **Sieć Badawcza Łukasiewicz - Przemysłowy Instytut Motoryzacji, ul. Jagiellońska 55, 03-301 Warszawa**  
*Technical service responsible for conducting approval tests:* Research Network Łukasiewicz – Automotive Industry Institute 55 Jagiellonska str. , 03-301 Warsaw
7. Data sprawozdania wydanego przez tę placówkę: **7.08.2015, 12.02.2016, 12.08.2024**  
*Date of report issued by that service:*
8. Numer sprawozdania wydanego przez tę placówkę: **BZS.024.15H, BLS.002.16H, BLB.103.24H**  
*Number of report issued by that service:*
9. Homologacja: **udzielona/odmówiona/rozszerzona/cofnięta**  
*Approval:* granted/refused/extended/withdrawn
10. Powód (powody) rozszerzenia homologacji (o ile występują): **Zmiana zakresu temperatury roboczej na: -20°C do +120°C**  
**Zmiana konstrukcyjna polegająca na usunięciu z korpusu reduktora zespołu elektrycznego zaworu odcinającego LPG, w celu zastąpienia go zewnętrznym elektrycznym zaworem odcinającym posiadającym homologację zgodną z Regulaminem ONZ 67R-01**  
*Reason(s) of extension (if applicable):*  
*Changing the operating temperature range to: -40°C to +120°C*  
*A constructional change to remove the LPG electric shut-off valve assembly from the regulator body to replace it with an external electric shut-off valve approved in accordance with UN Regulation 67R-01*



11. **Miejscowość:** **Warszawa**  
*Place:* *Warsaw*

12. **Data:** **04 września 2024 r.**  
*Date:* *04 September 2024*

13. **Podpis:**  
*Signature:*

z up.   
**DYREKTOR**  
Sławomir Klusek  
Zastępca Kierownika Wydziału Homologacji Pojazdów  
dis. Dopuszczeń Jednostkowych



14. **Dokumenty załączone do wystąpienia o homologację lub jej rozszerzenia są dostępne na żądanie.**

*The documents filed with application or extension of approval can be obtained upon request.*

**Dokumentacja techniczna nr: 001/EG/2015/03 rew/rev 02**  
*Technical description No.*

**Sprawozdanie z badań nr: BLB.103.24H**  
*Test report No.*

